

## ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ

ಸಂಖ್ಯೆ: ಇಡೀ 30 ಡಿಷ್ಟಿಬಿ 2019

ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಸಚಿವಾಲಯ  
ಬಹುಮಹಡಿಗಳ ಕಛ್ಚ  
ಬೆಂಗಳೂರು. ದಿನಾಂಕ: 04-06-2019

### ಸುತ್ತೋಲೆ

ವಿಷಯ:-

ತೃತೀಯ ಲಿಂಗಿಗಳ (Transgenders) ಶಾಲೆ ದಾಖಲಾತಿಗಳಲ್ಲಿ/ ಎಸ್.ಎಸ್.ಎಲ್.ಸಿ./ಪಿ.ಯು.ಸಿ. ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಸರು ಹಾಗೂ ಲಿಂಗ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಮಾಡುವ ಕುರಿತು ಸೂಚನೆಗಳು.

ಉಲ್ಲೇಖಿ:-

- 1) ಸರ್ಕಾರದ ಸುತ್ತೋಲೆ ಸಂಖ್ಯೆ:ಇಡೀ 100 ಡಿಷ್ಟಿಬಿ 2014, ದಿನಾಂಕ: 26-10-2015.
- 2) ಕರ್ನಾಟಕ ಉಚ್ಚ ನ್ಯಾಯಾಲಯ ಬೆಂಗಳೂರು ಇಲ್ಲಿ ದಾಖಲಾದ ರಿಟ್‌ಪಿಟಿಫೆನ್ ಸಂಖ್ಯೆ: 12113/2019ರ ತೀರ್ಮಾನ ದಿನಾಂಕ: 26-03-2019

ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಶಾಲಾ ದಾಖಲಾತಿಗಳಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯ ಹೆಸರು, ಮೋಷಕರ ಹೆಸರು, ಜಾತಿ, ಜನ್ಮ ದಿನಾಂಕ ಇತ್ಯಾದಿ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಮಾಡುವ ಬಗ್ಗೆ ಉಲ್ಲೇಖ(1)ರ ಸುತ್ತೋಲೆಯಲ್ಲಿ ನಿರ್ದೇಶನ ನೀಡಲಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಉಲ್ಲೇಖ(2)ರ ತೀರ್ಮಾನಲ್ಲಿ ಅರ್ಜಿದಾರರಾದ ಜೀವಿತ ಎಂ, ಇವರು ತನ್ನ ಎಸ್.ಎಸ್.ಎಲ್.ಸಿ. ಹಾಗೂ ಪಿ.ಯು.ಸಿ. ಅಂತರ್ಭೇಗಳಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಹೆಸರು ಜೀವ ಎಂ. ಎಂದು ಮತ್ತು ಲಿಂಗವನ್ನು ಮರುಷ ಎಂದು ತಿದ್ದುಪಡಿಗೊಳಿಸುವಂತೆ ಪ್ರತಿವಾದಿಗಳಾದ ನಿರ್ದೇಶಕರು, ಪದವಿ ಮೂವ್ ಶ್ರೇಣಿ ಇಲಾಖೆ, ಬೆಂಗಳೂರು ಹಾಗೂ ಕರ್ನಾಟಕ ಪ್ರೌಢ ಶ್ರೇಣಿ ಪರೀಕ್ಷೆ ಮಂಡಳಿ, ಬೆಂಗಳೂರು ಇವರುಗಳು ಯಾವುದೇ ಕ್ರಮವನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳಬಿರುವ ಕುರಿತು ನ್ಯಾಯಾಲಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದ್ದ ಸಂಬಂಧ ಘನ ಉಚ್ಚ ನ್ಯಾಯಾಲಯವು ಅರ್ಜಿದಾರರು ದಾವೆಯೋಂದಿಗೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದ ದಾಖಲೆಗಳನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿ ತೃತೀಯ ಲಿಂಗಿಗಳ ಸಂಬಂಧ ಎಸ್.ಎಸ್.ಎಲ್.ಸಿ./ಪಿ.ಯು.ಸಿ. ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಸರು ಮತ್ತು ಲಿಂಗ ತಿದ್ದುಪಡಿಗೊಳಿಸುವ ಬಗ್ಗೆ ಯಾವುದೇ ಸೂಕ್ತ ಮಾರ್ಗಸೂಚಿ ಅಥವಾ ಸುತ್ತೋಲೆಗಳು ಇಲ್ಲದೇ ಇರುವುದನ್ನು ಗಮನಿಸಿ ಅರ್ಜಿದಾರರ ಕೋರಿಕೆಯಂತೆ ಅವರ ಎಸ್.ಎಸ್.ಎಲ್.ಸಿ. ಹಾಗೂ ಪಿ.ಯು.ಸಿ. ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಅವರ ಹೆಸರು ಮತ್ತು ಲಿಂಗ ತಿದ್ದುಪಡಿಗೊಳಿಸುವ ಬಗ್ಗೆ ಎರಡು ತಿಂಗಳೊಳಗಾಗಿ ನಿರ್ಧಾರ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅಗತ್ಯ ಕ್ರಮವಹಿಸುವಂತೆ ಸೂಚನೆ ನೀಡಿರುತ್ತದೆ.

ಮುಂದುವರೆದು, ತೃತೀಯ ಲಿಂಗಿಗಳ (Transgenders) ಶಾಲಾ ದಾಖಲಾತಿಗಳಲ್ಲಿ/ ಎಸ್.ಎಸ್.ಎಲ್.ಸಿ./ಪಿ.ಯು.ಸಿ. ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಸರು ಹಾಗೂ ಲಿಂಗ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಮಾಡುವ ಕುರಿತು ಎಸ್.ಎಸ್.ಎಲ್.ಸಿ./ಪಿ.ಯು.ಸಿ. ಸುತ್ತೋಲೆ/ಮಾರ್ಗಸೂಚಿಯನ್ನು ರಚಿಸುವಂತೆ ಶಿಕ್ಷಣ ಇಲಾಖೆಗೆ ತಿಳಿಸಿದೆ. ತೀರ್ಮಾನ ಉದ್ದೇಶ ಭಾಗ ಈ ಕೆಳಕಂಡಂತೆಂದು:

The Hon'ble Apex Court in the case of National Legal Services Authority vs. Union of India and others reported in (2014) 5 SCC 438 has observed thus:-

" 135.1. Hijras, eunuchs, apart from binary genders, be treated as "third gender", for the purpose of safeguarding their rights under part III of our Constitution and the laws made by Parliament and the State Legislature.

135.2. Transgender persons' right to decide their self-identified gender is also upheld and the Centre and State Governments are directed to grant legal recognition of their gender identity such as male, female or as third gender.

135.3. We direct the Centre and the State Governments to take steps to treat them as Socially and Educationally Backward Classes of citizens and extend all kinds of reservation in cases of admission in educational institutions and for public appointments."

In the light of the judgment of the Hon'ble Apex Court as aforesaid, it is mandatory for the State of Karnataka represented by the Principal Secretary of Educational Department to issue circular instructions to the authorities/institutions concerned to act in consonance with the directions issued by the Hon'ble Apex Court. The Principal Secretary, Education Department, State of Karnataka shall consider the same and take necessary action to implement the directions of the Hon'ble Apex Court in an expedite manner without driving the Transgenders to Courts in as much as change of their name and gender is concerned.

ಮಾನ್ಯ ಸರ್ವೋಚ್ಚೈ ನಾಯಿಲಯದ ನಿರ್ದೇಶನದನ್ವಯ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯೂ ತನ್ನ ಲಿಂಗವನ್ನು ಪ್ರತಿಯಂ ಗುರ್ತಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಅವನ ಹಕ್ಕುಗಿರುತ್ತದೆ ಹಾಗೂ ಸಂಖಾನದ ಏಡಿ 19(1)(ಎ) ಪ್ರಕಾರ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಖಾಸಗಿತನವನ್ನು ಗೌರವಿಸುವುದು. ಸ್ವ-ಗುರ್ತಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಕೆ ಮತ್ತು ವ್ಯಯಕ್ತಿಕೆ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಖಾಸಗಿತನವನ್ನು ರಚಿಸುವುದು ಸಮಗ್ರತೆಯನ್ನು ಕಾಣಬಹಿಕೊಳ್ಳಲು ಅವನ ಮೂಲಭೂತ ಹಕ್ಕುಗಿರುತ್ತದೆ. ಇವುಗಳನ್ನು ರಚಿಸುವುದು ಸಮಗ್ರತೆಯನ್ನು ರಾಷ್ಟ್ರದ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಲಿಂಗ ಬಿಂದಲಾವಣೆಯಾದ ವಸ್ತಿಗಳು(ತೃತೀಯ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ರಾಷ್ಟ್ರದ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಲಿಂಗ ಬಿಂದಲಾವಣೆಯಾದ ವಸ್ತಿಗಳು(ತೃತೀಯ ಲಿಂಗಿಗಳು) ತಮ್ಮ ಲಿಂಗವನ್ನು ಸ್ವರೂಪ ಗುರ್ತಿಸಿಕೊಳ್ಳಿದು ದಾಖಲೆಗಳಲ್ಲಿ ನಮೂದಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ ಹಕ್ಕನ್ನು ಹೊಂದಿರುತ್ತದೆ.

ಅದ್ವರಿಂದ ತೃತೀಯ ಲಿಂಗಿಗಳ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ (Transgenders) ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಶಾಲೆ ದಾಖಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಎಸ್.ಎಸ್.ಎಲ್.ಸಿ. ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರ ಅಥವಾ ಟಿ.ಯಿ.ಸಿ. ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಅವಶ್ಯಕ ಹಿನ್ನಬಿಡು ಹಾಗೂ ಲಿಂಗ ತಿಳಿದುವದಿಗೆ ಹೇಳಿ ಮೂಕ ದಾಖಲೆಗಳೊಂದಿಗೆ ಮನವಿ ಸಲ್ಲಿಸಿದಲ್ಲಿ ಅವರುಗಳ ಹೆಸರು ಹಾಗೂ ಲಿಂಗ ತಿಳಿದುವದಿಗೆ ಹೇಳಿ ಮೂಕ ದಾಖಲೆಗಳೊಂದಿಗೆ ಮನವಿ ಸಲ್ಲಿಸಿದಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ನಿರ್ದೇಶಕರು. ಕನಾಟಕ ಪ್ರಾಂತ ಶಿಕ್ಷಣ ಪರೀಕ್ಷೆ ಮಂಡಳಿ, ಬೆಂಗಳೂರು, ಅಥವಾ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ನಿರ್ದೇಶಕರು, ಪದವಿ ಮಂಬ ಶಿಕ್ಷಣ ಇಲಾಖೆ, ಬೆಂಗಳೂರು ಇವರುಗಳು ಸಿವಿಲ್ ನ್ಯಾಯಾಲಯಗಳಿಂದ ನಿರ್ದೇಶಕರು, ಪದವಿ ಮಂಬ ಶಿಕ್ಷಣ ಇಲಾಖೆ, ಬೆಂಗಳೂರು ಇವರುಗಳು ಸಿವಿಲ್ ನ್ಯಾಯಾಲಯಗಳಿಂದ

ಅಧ್ಯವಾ ಇತರೇ ನ್ಯಾಯಾಲಯಗಳಿಂದ ದಿಕ್ಕಿ ಆದೇಶವನ್ನು ಪಡೆದು ಸಲ್ಲಿಸುವಂತೆ ಆಡ್ಡೆಟಿಸ್ ಮನವಿಯನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದೇ ಅವರು ಸಲ್ಲಿಸಿರುವ ವೈದ್ಯಕೀಯ ದಾಖಲೆಗಳ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಅವರ ಶಾಳಾ ದಾಖಲಾತಿಗಳು ಹಾಗೂ ಎಸ್.ಎಸ್.ಎಲ್.ಸಿ./ಪಿ.ಯು.ಸಿ. ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಸರು ಮತ್ತು ಲೀಂಗ ತಿದ್ದುಪಡಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಲು ಅಗತ್ಯ ಕ್ರಮವಹಿಸುವಂತೆ ಈ ಮೂಲಕ ಸೂಚಿಸಿದೆ.

(ಡಿ.ಡಿ. ನಾಗೇಂದ್ರ)

ನಕಾರದ ಅಧಿಕ್ಷೇಪಣಿ  
ಶಿಕ್ಷಣ ಇಲಾಖೆ(ಆಡಳಿತ).

81

### ಇವರಿಗೆ,

1. ಆಯುಕ್ತರು, ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಶಿಕ್ಷಣ ಇಲಾಖೆ, ಸ್ವಪತುಂಗ ರಸ್ತೆ, ಬೆಂಗಳೂರು-1
2. ಅಪರೆ ಆಯುಕ್ತರು, ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಶಿಕ್ಷಣ ಇಲಾಖೆ, ಕಲಬುರಿ/ಧಾರವಾಡ,
3. ನಿರ್ದೇಶಕರು, ಪದವಿ ಮಾರ್ಕೆಟ್ ಶಿಕ್ಷಣ ಇಲಾಖೆ, ಮಲ್ಲೇಶ್ವರಂ 14ನೇ ಹೂಸ್, ಬೆಂಗಳೂರು.
4. ನಿರ್ದೇಶಕರು/ ಕಾರ್ಯಾದಾಸ, ಕನಾರಾಟಕ ಪ್ರೌಢ ಶಿಕ್ಷಣ ಪರೀಕ್ಷೆ ಮಂಡಳಿ, ಮಲ್ಲೇಶ್ವರಂ.  
ಬೆಂಗಳೂರು.
5. ಕಾರ್ಯಾದಾಸ, ಕನಾರಾಟಕ ಪ್ರೌಢ ಶಿಕ್ಷಣ ಪರೀಕ್ಷೆ ಮಂಡಳಿ, ಹಾಗೂ ಪದನಿರ್ಮಿತ ಸಹಾಯಕರು, ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಶಿಕ್ಷಣ ಇಲಾಖೆ, ಬೆಂಗಳೂರು/ ಮೈಸೂರು/ ಬೆಳಗಾವಿ/ ಕಲಬುರಿ
6. ರಾಜ್ಯದ ಎಲ್ಲಾ ಜೀಲ್ಲೆಗಳ ನಿರ್ದೇಶಕರು, ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಶಿಕ್ಷಣ ಇಲಾಖೆ ಆಯುಕ್ತರು. ಸಾ.ಶಿ.ಇಲಾಖೆ }  
7. ರಾಜ್ಯದ ಎಲ್ಲಾ ಜೀಲ್ಲೆಗಳ ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿಗಳು, ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಶಿಕ್ಷಣ ಇಲಾಖೆ [ಬೀಗಳೂರು ಇವರ ಮುಹಾರರ]
8. ಮಾಹಿತಿ ಕೇಂದ್ರ/ಶಾಖಾ ರಕ್ಷಣ ಕಡತ/ಹಂಚುವರಿ ಪ್ರತಿ.

### ಪ್ರತಿ ಮಾಹಿತಿಗಾಗಿ:-

- 1) ಶ್ರೀಮತಿ ಪ್ರಮೇಶದಿನಿ ಕೀರ್ತನ್, ಹಂಚುವರಿ ಸಾರ್ವಾರ್ಥಿಕ ವರ್ಕೆಲರು, ಅಡ್ವೆಚೆಂಟ್ ಜನರಲ್ ರವರ ಕಂಪನಿ, ಉಚ್ಚ ನ್ಯಾಯಾಲಯದ ಕಟ್ಟಿದ, ಬೆಂಗಳೂರು-560 001.
- 2) ಶ್ರೀ ಜೀವ ಎಂ. S/O ಶ್ರೀ ಮುರುಗೇಶ್ವರ ಆರ್. ನಂ.1510, 1ನೇ ಮಹಡಿ, 7ನೇ ಮುಖ್ಯರಸ್ತೆ, 4ನೇ ಅಡ್ಡರಸ್ತೆ, ಹಂಪಿನಗರ, ಬೆಂಗಳೂರು 560 014.